

GAZETA TRANSILVANIEI

Intemeiată în 1838 de George Barițiu

La tot dreptul pentru popor, aristocrați și oligarhi mai 26 de ani în urmă
fost în stare să scrie și să scrie istoria Transilvaniei)

Concesionarea anunțurilor și abonamentelor: Prima Agenție
Română de publicitate GH. ILESCU București, Iași, Ionița 6

Redacția
Administrația

Brașov, Piața Libertății 24
București, c. Voevod 26
București, a. Ionică 6

APARE SEARA ÎN FIECARE ZI DE LUCRU

Redactori-Șefi: Ion Olopoșel, Virginiu St. Iosif

Secretar de red.: Victor Brăncuș
Redactor responsabil: Ion Brotoacă

ABONAMENTUL
Anual: 120 lei (45 Cor.)
Senzual: 60 lei (20 Cor.)
Un an: 180 lei (60 Cor.)
60
90
Telefon Brașov 226

»Competențele« guvernului spontanu.

După două luni și mai bine de guvernare, într-o țară care și instalase un regim parlamentar, având în fața ei o guvernare care în politica externă reușise să stralucească, iar în cea internă izbucnise să dea directive unei situații haotice și să îndrepte puterile de producție pe căile fecunde ale cerințelor noastre actuale, se cuvine să facem un bilanț reștitului de sub conducerea d-lui gen. Averescu și să cântărim cu imparțialitate rezultatele politice sale atât externe cât și interne.

Venit în fruntea țării, fără încrederea parlamentului și în contra voinței lui, îndepărtând cu brutalitate un guvern care și implinea cu o rară răvnă datorită și dizolvând Adunarea Națională însoțită de cele mai sincere idei și principii democratice, d-l gen. Averescu, ignorând uzanțele moderne în schimbarea de regim, a reușit să formeze un guvern din oameni pe cari nu-i adunase doar decât popularitatea șarmatoasă a d-sale, alimentată cu făgădueli irealizabile și nutrită cu o asiduitate de propagandă neîntrecută până acum.

Susținut de organizații, solidă în practicarea mijloacelor clandestine, a liberalilor care și frecă bucuria personală ale șefului lor, d-l gen. Averescu a izbutit să dea lumii întregi o pildă elocventă pe care oamenii de știință s-au chinat să o demonstreze în regnul vegetal ca și în cel animal, că totuși, în ciuda investigațiilor științifice, viața spontană există și d-lui îi cunoaște tainele cu o abilitate demnă de cel mai eunoscător spirit în această materie. Și demonstrația a făcut-o cu guvernul al cărui șef este. Atunci când aveam un parlament pe care-l dăduse pentru prima oară României de pretutindeni uniți în hotarele lor etnice, un parlament ales cu vot universal și fără nici cea mai mică presiune exercitată asupra masselor electorale de către administrație, d-l gen. Averescu a venit totuși în fruntea țării cu un guvern pe care acest parlament nu-l dorise și nu-l ceruse, un guvern ales în afară de parlament, pe care apoi urma să-l dizolve.

Regimul parlamentar pe care-l instituiseră bloca parlamentului al celor mai democrați grupuri politice, a fost de scurtă durată și n-a inspirat d-lui gen. Averescu o normă practică și utilă pentru d-sa. Și atunci am avut durerosul prilej să fim martorii dizolvării unei Constituante și specialorii, — risum tenebris — unei creații spontane de guvernare. D-l gen. Averescu era ilustrul spirit omniștient, asupra căruia cazuse harul divin de a demonstra o lege pe care oamenii de știință cu mult înaintea d-sale o descoperiseră, dar n-o demonstraseră cu destulă temeinicie. Și jată, d-l gen. Averescu avu ferocita inspirație și demonstrează până

la evidență că creația spontană există: dovada a dat-o d-sa în scurta dar neostentată viață politică, cu guvernul pe care l-a format. În afară de parlament, atunci când eram sub dominația regimului parlamentar, dând naștere astfel guvernului spontanu de azi.

În politica externă, guvernul de azi n-a fost în stare să ducă mai departe politica pe care o inaugurase ca atât succes d-l Vaida și neștiind să culegă toate roadele din simpatia pe care, la Paris ca și la Londra, d-l Vaida le cucurise, — s'a încercat într-o situație steguantă. Tratatul cu Sovietele rose, în vederea păcii, au fost întrerupt; la Conferința de la San-Remo influența României a fost inexistentă; în chestiunea Dardanelor, a cărui însemnătate pentru noi e vitală, guvernul Averescu a avut o atitudine cu totul pasivă; raporturile cu celelalte țări mari, aliata, n-au fost menținute, nici în sfera simpatiei calde pe care le atrăsese d-l Vaida și fără care nu se poate continua o politică de relații strânse și stabile, necesară dezvoltării economice și politice a statului nostru. Guvernul Averescu pare așa de d-orientat în politica externă, încât, dela început când a luat conducerea în mâini, n'a izbutit asupra nici unei chestiuni să-și afirme voința. — Aceasta este atitudinea pasivă a guvernului Averescu față de problemele de care sunt legate cele mai elementare nevoi ale țării noastre secătuite de război și care așteaptă cu febrilitate să treacă pragul suferințelor prezente pentru a deschide orizonturile unei epoci de dezvoltare pașnică pe calea culturii și a progresului.

Dar pasivitatea guvernului Averescu în politica externă a mers mai departe; nefiind capabil să-și traseze normele clare și deslușite pe care să le adopte în politica externă, a izbutit să simtă cea mai mare greșală pe care nimeni nu credem că i-o va ierta și pentru care va fi tras desigur la răspundere: delimitarea granițelor dintre România și Cehoslovacia. Această greșală denotă că membrii guvernului nu cunosc cât de vag blocurile etnice ale neamului nostru, — căci alfel nu ar fi sacrificat, cu atâta ignoranță unitatea etnică a Maramureșului. Aceasta în politica externă.

În politica internă guvernul d-lui gen. Averescu nu a putut aduce cea mai mică ameliorare. Departe de a împiedica nașterea grevelor, guvernul Averescu prin atitudinea lui pătrunsă de spirit militarist, nu a făcut altceva decât să le înmușcască și să le prelungească durată. Din această cauză greva dela căile ferate durează de atât timp și atelierele stau goale într-o ramură de producție de care atârână întreaga noastră ameliorare economică. Împiede-

când parlamentul trecut să voteze legea agrară, guv. d-lui gen. Averescu a reușit astfel să mențină neliniștea în sfițele milioanele de țărani, cari, din tată în fiu, au dorit bucata de pământ, care să-și asigure existența. Bugetul țării se află în același dezordine și măsurile pentru îndreptarea lui nu s'au luat. Cât privește „ordinea socială” în numele căreia d-l gen. Averescu a venit la guvern s'o apore, o vedem în toată plenitudinea manifestându-se: tirania asupra opreții naționale sociale, tiranie care depășește cu totul procedeele cele mai brutale întreprinse până acum. „Ordinea socială” înseamnă pentru d. gen. Averescu exercitarea, fără complice, a brutalităților medievale, înseamnă atenta ca la viața adversarului atunei când ești incapabil să-l doborîi cu cuvântul, înseamnă suspendarea libertății intrinseci garantate de Constituție și proclamarea oficială a dreptului pământului ca a-mă impocabilă de convogere.

Jată rezultatele unei guvernări care se încapăținează să rămâne cu orice preț în fruntea țării. Dacă peiorul acesta, care a dovedit în atâtea rânduri că are simțul realității și are simțul datoriei, mai poate răbda multă vreme suprimarea celor mai elementare drepturi individuale garantate de Constituție și continuarea greșelilor de neierist în dauna țării, — s'o facă. Noi ne vom face datoria arătând zi de zi greșelile pe care le comite actualul guvern și vom spune pe față adevărul, pentru că lumea să fie din timp orientată și să se gândească fără întârziere la măsurile ce trebuie luate.

„Competența” guvernului se cunoaște. Două luni și mai bine de guvernare au fost suficiente pentru a ne arăta toate defețele și toate desorientarea haotică în toate problemele mari ale țării. Poporul singur va lua hotărârea cea mare menită să schimbe o situație care se înrăutățește pe fiecare zi; el va hotărî la urne, prin vot, dacă mai poate îngădui o guvernare defectuoasă, cu urmări fatale pentru țară și pe care noi toți trebuie să le suportăm.

Scoterea din circulație a monedei mărunte

Prefectul județului Brașov a primit din partea Ministerului Finanelor, Direcțiunea contabilității generale a Statului și a Direcției publice, următorul avis:

Domnule Prefect,

Adresei Dv. No. 40/920 avem onoarea a răspunde, că în sensul cererii Dv. din aceea adresă s'a dat deja o circulară ca corănele bănuite a fi fals stampilate să nu fie impiedicate în circulația lor, cât s'ar stăjenți afacerile comerciale.

De asemenea s'a adresat atenția deținătorilor de monedă mărunță, că la retragerea corănelor din circulație nu se va primi dela același deținător decât maximum 500 corăne în monedă mărunță și că toți deținătorii de monedă mărunță peste această sumă vor fi considerați ca acaparatori.

IN MEMORIAM*

Traducere din Maurice Maeterlinck.

Acei cari cad pentru patrie n'ar trebui să fie socotiți printre morți. Alt nume ar trebui să li-se dea. Ei n'au nimic comun cu cei ce și sfârșesc în pat o existență epuizată, aproape tot-deauna prea lungă și adesea inutilă. Moartea, care ori unde aiurea e obiect de teroare și groază, și n'aduce decât neam și desperare; moartea, pe câmpul de bătaie, dând piept cu gloria, devine mai frumoasă ca o naștere și răspândește mai multă viață decât dragostea. Nici o viață nu va da vre-odată, ceea ce tinerețea eroilor noștri ne-a oferit, risipind într-o clipă zilele și anii pe cari îi avea înaintea ei. Nu există sacrificiu comparabil aceluia pe care l-au făcut ei; și de aceea nu este glorie care să se poată înălța până la a lor, nici recunoștință care să poată depăși pe aceea care le-o

* Articol publicat de ziua morților 1916 în Excelsior

datorim. Și nu numai că au dreptul la cel mai bun loc în amintirea noastră, ci la toată amintirea, la tot ceea ce suntem, fiindcă nu suntem decât prin ei.

Acum, în noi trebuie să-și reia cursul viața lor oprită brusc. Ori-care ne-ar fi credința și Dumnezeu pe care îl adorăm, un lucru e aproape sigur în ciuda tuturor aparențelor: viața și moartea se confundă, vii și morții nu sunt decât momente abia diferite ale unei existențe unice infinite și nemuritoare. Ei nu sunt sub pământ, în adâncul mormintelor, ci în fundul inimelor noastre, în cari tot ceea ce erau își va continua calea. Ei trăiesc în noi, după cum noi murim în ei. Ei ne văd, ne aud mai de aproape decât când erau în brațele noastre; să veghem deci ca să nu vadă decât fapte, să nu audă decât vorbe demne de ei.

Sfințirea Orfelinului Uniunii femeilor române

Dumnezeu dimineța a avut loc sfințirea localului de orfelinat al Uniunii femeilor române din str. Fantănei Nr. 37.

Au participat toate autoritățile locale în frunte cu d-l prefect Dr. G. Băulescu, directorii de școli precum și autoritățile militare.

Serviciul divin a fost oficiat de păr. protopop Dr. V. Săfin. În cuvântarea sa după acest serviciu, părintele protopop a insistat asupra educației religioase care trebuie să aibă înțelesul orfanilor.

Micutele orfane în număr de 50, s'au prezentat foarte bine și au pus în umire publicul asistent, prin bunele rezultate obținute într-un timp foarte scurt. Au intrat înțelegându-se un salut către publicul din sală și vocile lor cristaline cari oglindeau suferința nevinovată, au găsit ecou în inimile asistentei.

D-na Maria Băulescu, prezidenta Uniunii femeilor române la cuvântul, roșind un frumos discurs, pe care-l publicăm în întregime pe pagina 2-a a numărului de azi.

După d-na Băulescu la cuvântul d-lui Prefect Dr. Gh. Băulescu, la numele guvernului, și mulțumim Uniunii femeilor române pentru marele serviciu adus țării, prin înființarea acestui orfelinat care va da societății din micul neoroclit oameni cu educație.

Col. Mihăilescu, mulțumim din partea armatei, spunând că eroii cari mureau pe câmpul de luptă, se desprăiau de viață cu singura grije, grija soarelui micuților lor.

D-na Letitia Cărpășian, directoarea orfelinului, rostește câteva cuvinte despre acest institut felinești și adresează elogiile d-zei M. Băulescu care dă toate îndrumările și este neobosită, când e vorba de orice act de binefacere.

Mulțumim publicului asistent și celor cari au dat tot concursul și au ajutat înțelegerea acestei instituții. Mulțumim la special d-lui loc. col. Dr. Curtă, comandantul spitalului și d-lui Dr. Mihaiea, care a luat asupra sa îngrijirea medicală a micilor orfani în mod onorific.

Dr. Mihaiea răspunde că cu dragă inimă se dedică acestei datorii, știind că în prima linie este a ține în bană săcătate pe acești micuți.

Copii sub conducerea d-zei Păși, au executat, de încheiere, cântece și jocuri de copil.

Alegerile în Basarabia

O telegramă care lămurște multe lucruri.

Getim în „Epoca”:

D-lui general Averescu, președintele comisiunii de ministri și ministru de Interne.

La timp ce circulațiile d-voastră ordonă cea mai largă libertate în alegeri și abținerea administrației dela orice amestec, în Basarabia tezoarea administrativă se desțărâșă pe față și pe scara cea mai înaltă.

La Cetatea Albă maiorul Bărbulescu, militar activ cu delegație de prefect, a cutreerat județul în automobilele prefecturii însoțit de candidatul guvernului I. Găstebăgher pentru a sunge prin presiuni și amenințări decarașii de retragere a candidaților localnici de pe listele opoziționiste.

Prin sistemul acesta s'au zburat de clarapi de renunțare dela o întreagă serie de candidați de la rași care ca culme a nelegănării au fost depuse la tribunali cu un sfert de ora înainte de expirarea termenului, la scopul vădit de a lăsa deacompletate listele opoziției.

De pe lista Partidului Uniunii Poporane am găsit apoi prin asemenea mijloc 2 din cei mai distinși și mai populari fruntași ai colonilor germane din județul Cetatea Albă, Frederic Christ de pe lista Senatului.

Lesăm la aprobarea d-voastră aceste procedee dar nu ne putem opri de a nu ne marturisi amărăciunea pe care o simțim când vedem introducându-se în Basarabia procedeele detestabile cari alceștiuau rușinea vieții noastre politice în vechiul regat.

Faptul acesta constime o degradare a vieții noastre publice în ochii unei populații pașnice și cinșite care avea dreptul să sperie în ceva mai multă onestitate politică din partea noastră din regat, și este în același timp o rușine pentru administrația care pretinde că reprezintă un guvern pe a cărui deviză figurează cuvintele de „cinște și legalitate”, când acela care e în fruntea lui e de origine basarabeană.

În numele caudapiilor Partidului Uniunii Poporane.

Raul Crăciun.

Cine e antidinastic?

În jurul vizitei regale în Bucovina

E îndignată îndreptarea și tenă și trăsnește într'un articol că d-l N. Iorga nu participă la călătoria pe care Suveranul împreună cu actualii Săi ministri o întreprinde de prezent în Bucovina și Basarabia, — și în acelaș articol „antostolul neamului” e numit de o gamă „Partidul Poporului” antidinastic, bolșevic, obrasnic, caraghios, ridicol etc.

Ei bine, ne surprinde atunci mentalitatea celor ca au recomandat M. Sule Regelui — și aceștia nu pot fi decât membrii guvernului — să invite pe „antidinasticul bolșevic, obrasnic și caraghios” ca să participe la o călătorie alături de Suveran.

Dacă d-l Iorga și-a dat seama și a lățeles mai bine decât membrii guvernului că aceasta nu se poate, — a dat dovadă de bun simț de respect și devotamentului ce-i pastrează Capului încoronat al țării, scutindu-l de a avea alături pe un individ atât de „periculos” pe cât de „compromișior”, ca cel calificat de „îndreptarea” d-lui general Averescu.

Nu mai are deci loc acuza de antidinastic față de d-l Iorga. Iar dacă „îndreptarea” totuși o mai susține, — e natural că greul acestei acuze nu poate spăsa asupra d-lui Iorga ci asupra aceluia cari nu s'au sfrit să caute a aduce pe M. Sa în tovarășia „tovarășului lui Bujor-Moacovic”, după cum mai numește „îndreptarea” pe cel ce a refuzat să participe la amintita călătorie.

Dar, în loc să-l dea existența de bolșevic, caraghios, antidinastic obrasnic, ridicol, îndreptarea pu tea mărunții motivele refuzului d-lui N. Iorga.

— Acesta care a fost insultat și atârnat de oameșii plății al guvernului și care n'a obținut o satisfacțiune din partea lui, ci dimpotrivă însuși accerșat general dela ministerul de Interne zefimisea pe cel cari revoltat de atentat protestau cu indignare — zicem, d-l N. Iorga nu putea sta alături cu răzmasii cari patronază asemenea atentate.

Serbările din Bucovina

M. S. Regele la mormântul lui Ștefan cel mare.

Cu prilejul vizitei Suveranilor României în Bucovina MM. LL. Regele și Regina au sosit Damilnești la ora 2 d. a. cu un tren special în gara Patna, unde Li-s'a făcut o strânsă primire de către mii de țărani adunați în jurul locașului de vecinica odihna a lui Ștefan-Vodă.

După oficiarea unui serviciu divin de către I. P. S. Sa Mitropolitul Căstra cu o mare asistență în timpul căruia Regele împreună cu toți asistenții a închinat la mormântul lui Ștefan cel Mare, s'a dat o masă în grădinale mormântului, la care au luat parte 3000 de țărani.

Cu acest prilej M. Sa a rostit o impresionantă cuvântare spunând că din propriu impuls a venit la Patna, la mormântul marelui și stăntului Voievod al neamului. A venit să-și spuie că gândul lui s'a împlinit că dela Hotin la Cetatea Albă și dela Nistru la Tisa, urmăriți în stăpânesc azi pământul lor într-o Românie Mare și liberă:

„Am îndeplinit Ștefan Vodă porunca lui, cu răzeși tăi căroia le am dat pământul ce le-ai făgădui”.

Pe când vorbea M. S. Regele țărani și ostenți se arâng în jurul mesei, ovajionând.

După masă toți invitații au vizitat biserică și împrejurimile.

Sfințirea Orfelinatului U. F. R.

Cuvântarea ținută la sfințirea Orfelinatului Ununii Femelor Române, în 16 Mai, de presidenta Ununii Maria B. Baulescu.

Domnule Protopop, Onorate autorități, Domnilor și Doamnălor. Iată-ne astăzi întruniți la solemnitatea sfințirii acestui lăcaș de caritate, acestui case a milosiviei, acestei vetre părintești a filior de eroi.

Cu ajutorul lui Dumnezeu am putut deschide larg porțile casei noastre și ne-au sosit orfanii, strângi de pe drumuri, păcășii, păcășii la trup și la suflet, cu fețele sarbede, cu buzele arse de foame și cu mintea întunecată de amarul neșării.

Și în nemijlocită, scurtă vreme, îl vedem acum în jurul nostru încălzii de viață și de măgălire; în ochii lor s'a sprins lumina minții, sufletele lor s'au deschis și ca blânde arbori, se anină de pe suflul nostru, pe fețele lor îmbujurate joacă pe furiș zămbetele senine iar de cântecele lor vesele răsună acest culb de verdeță.

Domnilor și Doamnălor, iată că abia astăzi pot răspunde la misiunea și îndatorirea ce-am luat-o asupra în Congresul Ununii, de a înființa marea noastră Orfelinat, ideea concepută, de-o dată cu federalizarea Ununii femeilor române.

Ideia orocurilor orfanilor, nu este recentă la noi în Transilvania ea își are obârșia și ieșănu: s'a în orașul nostru. Măceșii și bunicele noastre milostive, ompă groznică s'au asociat la Brașov, alcătuind în anul 1860 cea dintâi Reuniune de femei române cu scopul de a ocroti și a crește fetițele orfane de război.

Ca pietate adâncă pomenesc astăzi pe prima sa presidenta Maria Nicolae, care a fost bunica a tatei prezente a Soc. pentru ocrotirea orfanilor de război, Secția reg. Sibiu, D-na Catinca Băcescu, care în fricță coincidență urmează calea de muncă a banței de odinioară.

A această Reuniune și-a estins influința și binefacerile asupra întregii Transilvanii, risipind buna a mință din care a răsărit pe lângă Reuniunile, în toate centrele românești.

Cu toată vechimea activității aceste Reuniuni-mame, timpurile neficte în care am trăit ca niște fil vitregi sub o oblăduire neadeaptă, nu a putut avea rezultate deosebite de suficiente.

Însă cu toate stăvilele întâmpinate, femeile române au susținut de trezeci de ani un mic Orfelinat cu o școală profesională și brave după puterile lor au lucrat cu și mucenicile din vechea eră creștinească, din asuzășurile lor nu numai pentru această binefacere, ci și pentru toată dezvoltarea științifică și națională a poporului nostru.

Pe când femeile române erau în imposibilitate morală și materială a-și crea orfelinat mai mari și proprii, statul maghiar recruta pentru instituțiile sale orfanii neamului nostru, schimbându-le legea, firea și sufletul.

Iată ce ne-a determinat ca înaltele războiului să fixăm în programul Ununii noastre, constituția la 1913, și crearea marelui Orfelinat, în care să adăpostim orfanii poporului nostru.

Războiul mondial izbucnit la anul 1914, ne-a cuprins și pe noi, cunșând toate pornirile noastre. Evenimente s'au succedat una după alta, până la realizarea marelui ideal național, până la câștigarea scumpului nostru patrii române, până sub scutul părintesc al viteazului și dreptului nostru Rege Ferdinand I. și a măriei și slăviei noastre Regine Maria, care împreună cu brava lor armată română au creat întregirea neamului.

Și din aceste fericite condițiuni, ne-am împărtășit și noi, putând realiza proiectul acestui monument de caritate, tocmai orașul tradițional la sediul Ununii.

Și ceace nu s'a putut face în decursul s'a făcut în câteva luni, să nu s'a creadă că am lucrat cu capitale nici cu milioane. Fără șgomet și fără reclamă am început cu voiașă și cu credință care poate să strămute mașii.

Contabilitatea noastră e foarte simplă. Am început cu un fond disponibil de 50 mil Lei dăruți din partea Băncii Naționale prin generosul său guvernator D-l I. Bibicescu, la care s'a adăugat dăruțul de 20 mil Lei dela Soc. Familii Lepetătorilor pimiți prin D-l Alexandru Constantinescu.

Cu ajutorul D-lui Secretar general al ocrotirilor sociale Domnul Dr. Iuliu Moldovan la stăruința D-lui prefect al județului nostru

am obținut dela Consiliul Dirigent acest imobil, care fusese destinat de autoritățile maghiare, ca Orfelinat maghiar.

Fiind începute transformările în interior complex de terorați, am început ajutorul d-lui șef al edilelor Inginerul George Dușoiu, contribuția reparatilor de transformare, investind peste 30 de mil coroane, primind din partea Consiliului Dirigent un ajutor de 30 mil cor.

Adăpostul orfanilor fiind asigurat am luat înțelegere cu Secția reg. pentru ocrotirea orfanilor de război, primind baze pentru înțelegerea orfanilor, iar în fusture cu Reuniunea Femeilor Române le-am asigurat vițerul în școala noastră profesională.

Astfel o sută de fetițe orfane de război vor crește sub ochii și supravegherea noastră, fiind asigurate cu cariere profesionale în viitorul lor, când se vor întoarce în pământurile lor ca să protezeze și să sâdească cunoștințele câștigate.

Dar noi nu suntem dători a le da numai cariere, îmbrăcăminte și hrană, ci suntem datori a-i hrăni și cu cuvântul și cu pilda, pentru ca să facem din ei oameni de omenie, cu firea lui Dumnezeu, cu dragoste de neam și de lege, cu principiile cele mai severe de creștin, cu dragoste de muncă și cu dorul de a-și împlini datoria până la abnegațiune de sine.

Și în direcțiunea aceasta însă secundată de o conducere inteligentă împreună cu corpul său pedagogic.

Vedem dar, că această binefacere, nu este numai materială ci și morală, care ne dă cea mai frumoasă recompensă și satisfacție internă. Nici una din furtile opere de ajutorare nu ne dă roade atât de vădite, decât consacrarea creșterii acestor mici viăstare, căci ne dă o continuitate vieții noastre.

Faptele bune sânt neperitoare și zice la Sf-ta Evanghelie cu acvără că tot ce este bun, frumos și folositor în această viață nu se pierde, se transmite, se perpetuează și se perfecționează și astfel clădim înaltele viitorul.

Iar împlinindu-ne în forma aceea datoria noastră față de viitor, săvârșim tot odată cea mai frumoasă faptă ploasă pentru trecut, față de eroii decedați ai neamului nostru, cărora nu se va putea face pomenă mai frumoasă, și nu se va putea ridica monument mai falnic, de at rădicarea acestui mon ment viu, ce constituie vrecnicia copiilor lor.

Înalte autorități, aceștia sânt copiii noștri, sânt copiii orașului nostru, pentru care va cer să vă asociați cu toată dragostea caldă, luându-i sub scutul voștru puternic, pentru-ca să putem duce în îndeplinire până în sfârșit marea noastră misiune, pentru-ca să fie cât mai frumoasă recolta jertfelor căzute pentru patrie.

Din Tohanul vechiu.

Cu ocaziunea serbării școlare de 10 Mai împreună cu Malul și teatrul se s'a aranjat de către Corpul didactic dela școala primară națională din Tohanul vechiu, cu scopul ajutorării copiilor săraci cu cărți și înțelegerea unui fond al orfanilor de război din comșă, au binevoit a suprasolvi următorii: D-na Elena Dr. Meștan Zerești 100 cor., D-na Agrella Cureau Zerești 100 cor., d-l Ioan Aldiea Brașov 100 cor., d-l Ioan Gilgore secretar 20 cor. etc. cu suprasolviri mai mici.

Intratele au fost 2246 cor., cheltuieli 1346 cor., venitul curat s'a transpas spre folosirea celor amintite.

Îmi știu de datorință a exprima și pe această cale tuturor acelor cari au binevoit a contribui la reușita acestei petreceri, cele mai șgure multumite și în special d-lui Octavian Pop licențiat teolog și stud. în drept, care n'a pregetat nici un moment de a ne sta în ajutor și totdeauna învâșând și jucând ca vâtaf cu vre-o câți-vă feciori jocurile naționale Călușerul și Băta.

Primii vă rog expresia deosebită mele stime ce vă port: Tohanul-vechlu la 14 Mai 1920. Gheorghe Oprea director școlar.

Avis. Med. univ. Dr. Carol Flechtmacher sen. medic de boale femești, fost medic de spital ordineză dela orele 11/2-1 cu excepția Duminicilor și zilelor de sărbătoare, Brașov, Strada Castelului Nr. 108 Telefon 361. 2-3

STIRI LOCALE

● nonă întreprindere românească în Brașov. D-l D. Voinea original din Dârste, vechiu industria care are o fabrică de mașini în București, Câmpul Moșilor 25, și un mare atelier de reparat locomotive și vagoane în gara Ober-București, a arendat dela C. F. R. gara construită de nemți în localitate și înființează un atelier de reparat locomotive și vagoane pentru C. F. R. Această firmă înaintă și în timpul războiului a lucrat pentru Ministerul de război, iar la evacuare a fost singura fabrică care a evadat și s'a instalat la Iași unde a lucrat în majoritate cu românii transilvăneni refugiați. Urâm succes D-lui Voinea, care cu toate vremurile grele face sacrificii mari pentru refacerea Căilor Ferate de care depinde refacerea țării.

Cornelia Bogdan Zizi, Viorela Târlogeni logodit, în locul or carei alte înștințări.

Cometa Societatea „Șoimii Bârsei” Comitetul Societății de educație fizică „Șoimii Bârsei” mulțumește și pe această cale, — prin publicitate, — direcțiunilor restauranțelor mai jos notate care, cu prilejul zilei de 10 Mai au donat, prin Comenduire, următoarele sume ce reprezintă 10 proc. din încasările făcute în acea zi.

Restaurantul Coroană 875 cor.
Restaurant Transilvania 654 „
Restaurantul Gabet 350 „
Restaurantul „Redoute” 124 „
total 2003 cor.

Societatea „Șoimii Bârsei” a dat un concurs preșos srebării populare din după amiaza zilei de 10 Mai, serbare dată în scop de binefacere.

Casierul Societății Șoimii Bârsei

Dăruți. Cu ocaziunea sfințirii Orfelinatului Ununii femeilor rom. am primit dela d-na Catinca Băcescu președinta Secției reg. pentru ocrotirea orfanilor de război 100 palăni de pse ca dar personal pentru fetițele orfane.

Domnul Dr. L. Craușă a dăruit 1000 Lei pentru ajutorarea orfelinilor.

Exprimăm în numele Comitetului cea mai calduroasă recunoștință generoșilor donatori.

Maria B. Baulescu.

Impărțirea cartelelor de făină, se va face în zilele de 21, 22, 25, și 26 Mai în ambele locuri de impărțire.

Oficiul de alimentare orășenească.

Bibliografie

Indrumăriile dialectal deleneșc pentru a vorbi și scrie mai corect româneste. A apărut în editura tipografică „Unirea” din Brașov, lucrată de D-nii Lt. Colonel Negulescu Corneliu din grăniceri și Eugen Todoran, profesor la Școala Normală „Andrei Șșguna” din Sibiu.

În împrejurările actuale această lucrare e de mare folos, pentru unificarea limbii în care vorbim și scriem. Pe lângă un bogat material de cuvinte și expresii românești, conține și regulile ortografice ale Academiei Române.

Se găsește de vânzare la toate librăriile pe prețul de Lei 7 (14 Coroane).

A apărut revista Invățătorul Nr. 3, organul „Asociației Invățătorilor” români din Ardeal, Banat și părțile engulese cu articole locale de A. Poru, Mariu Tănău, N. Iorga, Trașan Șateu, Gh. Coarea, Teodor Banuș etc.

Revista copiilor și a tinerimei Nr. 15 cu sumar local de C. G. Costa-Foru, Maria Pană, I. C. Vassasiu, Nepotu, etc. etc.

Buletinul Semestrial al Statisticilor comerciale, fascicula I, Imperiul și exportul României, în semestrial I Ianuarie-Iunie 1919. Date provizorii. Prețul 10 Lei.

În editura Librăriei diecezane din Arad a apărut vol. IV (ultimul) al romanului „Războiul și Pace” de celebrul scriitor Leon Tolstoi, tradus în românește de Adrian C. Corbul. Prețul 8 cor. + 2 cor. pt. frăncatură. Toate volumele la un loc fac 26 cor. — și se pot comanda la Librăria diecezană Arad, strada M. Eminescu Nr. 35.

Picătoasa poem de Al. Tolstoi, traducere de Al. Mateevici, a apărut în „Cărticica Poporului” editată de Iorgu și St. Tudor și Dimitrie V. Păun în Chișinău. Este o traducere conștincioasă și îngrijită și poate atinge aceupul moral pe care poemul îl urmărește introdusă în masa țărănilor.

Din Dârste

Dare de samă și mulțumită publică.

Stim. D-le redactor Binevoiti a da loc în prețitul ziar ce redigiați următoarelor știri: Este în doșbete cunoscut, că zica de Paști e o sărbătoare de mare bucurie pentru tot creștinul bine credincios. Bucurie aceasta de rândul asta s'a arătat la noi într-o măsură cu mult mai mare ca de obicei, căci credincioșii noștri au avut fericirea de a asista în edificiul școlii, la o producțiune declamatorică-muzicală împreună cu teatru și cu dans.

Năfund sala școlii d-stal de începătoare și pentru ca poporeni război să poată lua parte în număr cât mai mare, producția s'a dat în ziua amintită mai sus, după prânz la orele 3 și seara dela orele 8 înalte. Pe cât de obositor fu acest aranjament, pe atât de mare a fost mulțumirea sufletească, când s'a văzut succesul obținut, peste așteptare. Precum dorește cerbul de buzoarele apelor, tot așa poporul nostru era dornic de a mai vedea vre-o producțiune, cum cam de mult n'a mai văzut. Avut am noi aici în trecut: cor școlar în 3 voci, cor popular bărbătesc în 4 voci, avut am și fanfara poporala provăzată cu instrumente muzicale, lucrat am și teatru, dar ce folos dacă aceste începuturi bune și frumoase, au apus, precum spune o stea luminoasă, pentru că numai fărâzi de tot s'o poți vedea iarăși.

Fericit a fost momentul când m. stimat. Doan, profesorul A. Bancu, a pus la limba tinerimei studioase, că mai ales acum, în România mare, fiecare în activitatea sa extrașcolară, să contribuie cu ce poate la cultivarea și înălțarea neamului. Și iată, „cuvântul trup s'a făcut”, precum zice Scriptura.

Căți-vă elevi dela școlile noastre secundare din Brașov: N. Coșcă, V. Moacăș, I. Bărsau, L. Broșcu cu concursul d-nei învățătoare Maria Piatos, al conducătorului de asil Elena Nuguș și al tinerimei s'dule de ambele sexe, pe lângă trează și osteneală, în scurt timp înălțară producția de care e vorba.

Cel dintâi conduseră partea declam-teatrală, cel în urmă își reținu partea muzicală. Dintre aduții, pe lângă aceea că au luat parte activă în roluri de teatru, mult, chiar foarte mult au trudit frați: Dumitru și Nic. Cimpocă cu pregătirea binel și introducerea luminel electrice, fără de cari întrădevar toată preparăția producției rămânea fără folos.

Îmi îmișness o plăcută datorință când și pe această cale aduc mulțumită persoanelor amintite mai sus, precum și tuturor tinerilor și tinerelor, cari prin multă străduință la probe, au contribuit în mod activ la buna reușită a producțiunii. Ocaore și stima lor!

De altă parte un gest prea frumos și vrednic de toată lauda, săvârșit din partea acestor tineri și tinere este faptul, că venitul curat de 600 cor. prin casierul Dan. Martin l'au dăruit sf. noastre bisericel, pentru a se întrebuința spre scopuri bisericești-școlare.

În numele comitetului și al episcopiei parohiale exprim și pentru acest prinos cea mai calduroasă mulțumită.

Cu deosebită stimă Ioan Broșu paroh ort. român.

Cântece de toamnă

1. Cad fruzele iar, cad frunze 'ngăl- (beute) și negura s'ă lasă tot mai grea. — Fragment întunecat din viața mea Par zilele de toamnă mohorite.

S'aud pe sus cocoare rătăcite și întărziate cum își plâng du- (tefa.) Ce jaluică li-n plâns nemăgăleral (găleral) S'aud pe sus cocoare rătăcite Caci negura le-a astupat cărarea Nad jidilor și le închise zăarea... De zbor pustiu sfârșită li-a puterea. Ce jaluică li-n plâns nemăgăleral

S'aud pe sus cocoare rătăcite S'ntarziate cum își plâng durerea. În urma lor ce groznică-i tăcerea! O, vis pustiu, o doruri neimplinite!

II. Nu mai sunt în crâng Flori și pășărele, Frunzele de nuc Au căzut și cie. Au rămas în câmp Doar porumbări ceapte, Din uscate foi Ca să plângă'n noapte.

V. Bergheanu Tighinea.

Anunț de licitație

În 21, 22 și event. în 23 Iunie 1920 st. n.

se va vinde cu licitație în localul casei de zălogo dela orele 8 începând, obiectele amănatele din 1 Iulie 1916 până inclusive 30 August 1916 și anume: acele obiecte cu Nr-ii 5416 - 1916 până inclusive cu Nr-ii 6964 - 1916, a căror termen a expirat și încă nu s'au recumpărat.

Vânzarea se face numai cu bani gata.

Brașov, 15 Mai 1920. Casă de amanetare orășenească.

Nr. Mag. 5995/920.

Publicațiune

Subsemnatul consiliu orășeneșc are de euget să închirieze casa orășenească din Timișul de Jos Nr. 19 din preună cu locul ce se ține de casă pe 6 ani de zile și în starea în care se află casa acum.

Toate reparaturile și toate lucrările ce se vor face pentru ținerea în stare bură a casei în decursul acestui period de închiriere, chirișulul le va face pe spețele sale proprii, fără a avea dreptul de a pretinde dela oraș vre-o rebonificare.

Înburătățirile făcute trec în nemărginita proprietate a orașului.

Spre scopul acesta se va ține la 21 Mai a. c. la 9 ore a. m. în localul oficiului economie orășeneșc (str. Aurarilor Nr. 5 etajul II, așa Nr. 8) licitațiune orală și după această licitațiune cu oferte în scris, învitat deci pe cei interesați a se prezenta spre a-și face ofertele fie la licitațiune verbală fie la cea scripturistica.

Condițiunile mai detaliate le poate afla oricare interesat la oficiul aci indicat.

Ofertele prezentate cu întârziere și oferte ulterioare nu vor fi luate în considerare. Brașov, în 15 Aprilie 1920. 1-3 Consiliul orășeneșc.

CONCURS

Pentru întregirea celor cinci posturi de învățători vacante dela școlile primare centrale ortodoxe-române din Brașov se publica concurs cu termen până la 30 Iunie n. a. e.

Concurenții vor înalța pe-țițele lor la Eforia școlilor centrale ortodoxe-române din Brașov, însoțite de următoarele documente:

1. Car e de botez, care să dovedească că concurentul e român de religiea gr. or.
2. Atestat de moralitate.
3. Certificat medical.
4. Revers, că se va supune întru toate legilor și dispozițiunilor forurilor noastre bisericești și școlare și regulamintelor în vigoare, prezente și viitoare și se obligă a propune la orice școală de sub administrațiunea Eforiei școlare.

5. Certificatele de serviciu de până acum.

6. Diploma de învățător. Beneficiile împreunate cu aceste posturi sunt cele provăzute în normativul de salariizare al Resortului de culte și instrucțiune publică.

Brașov, din sediința Eforiei școlare, ținută la 15 Mai 1920.

Secretar: Romulus Dogar.

Președinte: Dr. V. Saftu

1-3

Se caută

doi absolvenți ai școlii comerciale superioare cu practică și cunosând limbile română, germană și maghiară, precum și o dactilografă spre a fi angajați la o bancă de aici. Ofertele se vor adresa d-lui Ioan Stinghe, locu, str. Inului No. 31. 1-3

Convocarea

adunării generale de constituire a Cooperativei de Consum a Asociației Corpului Didactic, secțiua județeană Brașov, care se va ținea Vineri, 28 Mai 1920 la ora 2 p. m. în sala cea mare a liceului ortodox din Brașov.

La ordinea zilei: 1. Raport asupra cooperativei de consum. 2. Deciziune asupra înființării cooperativei. 3. Stabilirea statutelor. 4. Numirea Consiliului de administrație și a Cenzorilor. 5. Diverse.

Brașov, 17 Mai 1920. În numele fondatorilor Axente Banciu președ. Asociaț. Corp. didactic. 1-2

Nr. 720/920. secret.

Publicațiune

Primăria comunală din Zărnești esarândeză prin licitațiune publică hotelul comunal la 14 Iunie a. c. st. n. la 11 ore a. m. în cancelaria comunală.

Prețul s'rigării este 10.000 Cor. anual, vadiu 10%. Durata esarândării este 6 ani începând din 1 Octomvrie 1920.

Condițiunile de licitare să pot vedea în orele oficiale în cancelaria comunală. Zărnești, la 14 Mai 1920. Primăria comunală. 1-2

Aviz!

Predau cursuri de limba Română dela 25 Mai, doritorii se vor adresa la Administrațiunea „Gazetei Transilvanice”. 1-3 Institut.

Căsătorie

Tânăr funcționar Stat pe viață 1400 lei lunar situație materială bună, dorește căsătorie doamnă sau domnișoară până 26 ani, indiferent crice curs afară de boală, dar cu dotă mare. Adresa „Gazeta Transilvanice” pentru „Materialiet”. 2-3

Restaurantul și Cafeneaua REDOUTE

DE PRIMUL BANC Recunoștință în mâncări și beuturi bune și estine, servicii prompt. Se dă în abonamente de mâncări.

Se caută BĂEȚI pentru vânzarea Gazetel.

A se adresa la administrațiune.

Societatea Gh. Barițiu--Brașov

Convocare.

Se aduce la cunoștință membrilor fondatori subscriși pe Prospectul apărut în „Gazeta Transilvanice” pentru înființarea societății „Gh. Barițiu în Brașov că, în sediința dela 14 Mai a. c., comitetul administrativ al societății a hotărât convocarea adunării generale a membrilor fondatori pentru ziua de 27 Mai 1920, ora 4 d. a.

La ordinea zilei: 1. Propunere pentru lichidarea societății Gh. Barițiu.

2. Măsurile de luat în vedere la lichidare.

Adunarea se va ține cu orice număr de membri fondatori prezenți.

Toți membrii fondatori sânt rugați cu insistență a lua parte la această adunare.

Președintele comitetului administrativ Dr. V. Saftu.

Secretar. V. St. Iosij. 1-5

Programul zilei de 20 Maiu

„Ziua Eroilor“

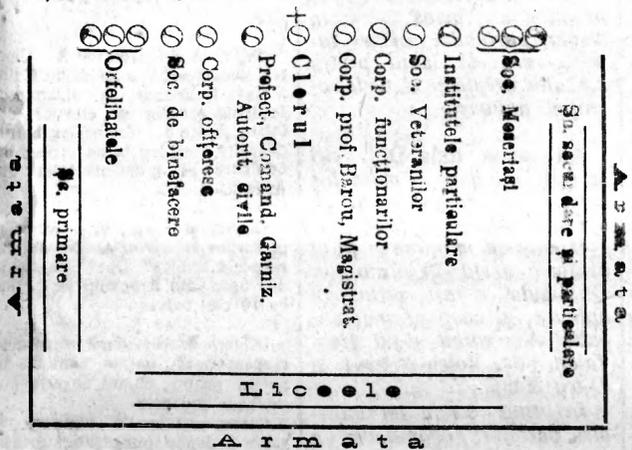
Ziua de 20 Maiu fiind declarată în mod oficial, în întreg cuprinsul României Mari, Ziua Eroilor noștri, morți pentru patrie, va fi sărbătorită cu o deosebită solemnitate, ea trebuind să pătrundă în conștiința tuturor, fiind expresia cea mai deasă a sufletului național.

1. Programul va cuprinde:

- a) O procesiune religioasă.
- b) O serbare culturală.

a) Procesiunea religioasă.

La orele 9 toate autoritățile bisericesti, fără deosebire de confesiune, din întreg orașul, cu întreg clerul în odăjdii, toate comandamentele armatei, toate corpurile de trupă și servicii, toate autoritățile civile, corpul funcționarilor publici, baroul, magistratura, corpul profesoral, toate societățile corale, culturale, binefacere și muncitorești, toate școlile primare, orfelinat, toate școlile secundare de stat sau particulare, toate liceele fără deosebire de naționalitate, societatea veteranilor, delegați ai instituțiilor particulare de cultură și economie, toate corporațiile și societățile de meseriași existente în localitate se vor aila aduna pe Livada de sub Ceafău, după schema următoare:



La sosirea Prefectului și a Comandantului Garnizoanei, corurile școlare, corul d-lui profesor Oancea și muzicile militare vor intona Imnul Regel. După Imnul Regel se va oficia un Te-Deum de către clerul gr. or.

Pomenirea Eroilor morți se va face în mod cu totul festiv, citindu-se în rugăciunea ocazională un text special pentru eroi. După serviciul religios va urma procesiunea în ordinea următoare:

1. Intreg Clerul.
2. Prefectul jud., Comand. Garniz., Primarul orașului.
3. Șefii autorităților civile.
4. Corpul ofiterese.
5. Baroul, Magistratura.
6. Corpul profesoral.
7. Societățile corale, culturale și binefacere.
8. " veteranilor.
9. " meseriași.
10. Școlile.
11. Armata.

Muzica Reg. V. de Munte va preceda procesiunea, muzica orașenească înaintea școlilor, Muzica Reg. 89 Inf. înaintea armatei.

Parcursul procesiunii este următorul:

Livadia Poștei—Str. Vămei—Tg. Cailor, la cimitirul de sub Tâmpa unde se va oficia un Te-Deum de către clerul săsesc și celălalt, la care va lua parte capela orașenească. În incinta cimitirului va intra clerul, corul și muzica și autoritățile superioare. Restul se va aranja de jur împrejurul cimitirului. Dala cimitirului de sub Tâmpa procesiunea se va continua drumul pe str. Prandului—str. Căpitanului—Pe Tocile. Pe tot parcursul muzicile și corurile vor cânta imnuri patriotice și religioase.

Marșurile ce se vor cânta vor avea un caracter de entuziasm, ziua Eroilor, simbolizând Reîntregirea Neamului.

Școlile, societățile vor avea cât mai multe drapel.

Ajunși la cimitir, școlile se vor așeza înăuntrul cimitirului de jur împrejur, apoi restul procesiunii și armata, după ordinea maiorală Voinea ajutat de către un profesor dela școlile românești, săsești și ungurești, va indica locul ce trebuie să ocupe fiecare.

Aici se va oficia o scurtă slujbă după care vor lua cuvântul:

1. Delegatul Garnizoanei.
2. Delegatul Corpului profesoral.

După care drept răspuns va lua cuvântul un delegat al clerului.

După terminarea serviciului divin se va face defilarea întregului conducător în piața Berthelot.

Comandantul paradii Lt.-Col. Badescu I.

În ziua de 20 Maiu, Ziua Eroilor, orașul va fi pavozat, prăvăliile închise, fabricile nu lucrează, orice act spectacol este interzis, instituțiile publice și particulare nu lucrează

b) Serbare culturală.

După amiază se va organiza la școli serbări culturale sub direcția d-lor directori, pentru care prin publicitate vor anunța programul.

Comandantul Garnizoanei Brașov.
Colonel (ss) Mihăilescu.

De vânzare

O proprietate aflătoare pe teritoriul orașului Brașov și poartă un oraș în stabiliment de fabrică, împreună cu o casă de locuit, corăspunzătoare cerințelor moderne, așezate în apropierea căii ferate și având dreptul de folosință al ap. Informațiunile pot lua la biroul „Agrar“ Str. Sîntului Ioan No. 5. 1-2

Dau bună recompensă persoanei care a găsit

Portmoneul cu acte

folositoare numai mie și reușit la banii ce erau în el.

Portmoneul l-am pierdut pe str. Gărei sau pe lângă Casieria de Mărfuri a Gărei Brașov.

Matei B. Tonja
Targul Bolilor Nr. 11.

Cumpăr roi de albine,

plătesc 50 coroane pe Kgr. A se adresa str. Spitalului No. 54. 1-4

Caut locuință (pentru vară)

O cameră cu 2 paturi, aproape de centru, nu la etaj, cu grădiniță dacă se poate. Eventual cu pensie; în orice caz cafeaua cu lapte. 1-5

Achitați-vă restanța de abonament ca să nu vi se oprească trimiterea ziarului

Itinerarul C. F. R. — Gara Brașov

Acceleratul București—Brașov—Oradea—Brașov—București.

Sosește: Brașov trenul 507 dim. 4.38 dela București.	Pleacă: Brașov trenul 507 dim. 5.08 spre Oradea.
Brașov trenul 508 noaptea 12.40 dela Oradea.	Brașov trenul 508 noaptea 1.01 spre București.

Trenul de persoane București—Brașov—Oradea—Brașov—București.

Sosește: Brașov trenul 511 d. a. 2.05 dela București.	Pleacă: Brașov trenul 511 d. a. 2.30 spre Oradea.
Brașov trenul 512 d. a. 4.53 dela Oradea.	Brașov trenul 512 d. a. 5.20 spre București.

Tr. de pers. Brașov-Ciuj-Oradea mare-Ciuj-Brașov

Sosește: Brașov trenul 514 noaptea 1.50 dela Oradea.	Pleacă: Brașov trenul 513 dim. 2.00 spre Oradea.
--	--

Tren mixt Brașov—Sighișoara—Brașov.

Sosește: Brașov trenul 532 dim. 7.32.	Pleacă: Brașov trenul 531 d. a. 1.45.
---	---

Trenul de persoane Brașov-Matefalva-Targul Mureș

Sosește: Brașov trenul 8004 seara 9.26.	Pleacă: Brașov 8001 dimineața 8.00.
---	---

Trenul de persoane Brașov—Brățou—Brașov.

Sosește: Brașov trenul 8018 dim. 9.58.	Pleacă: Brașov 8011 d. a. 2.45.
--	---

Trenul de persoane Brașov-Făgăraș-Sibiu-Brașov

Sosește: Brașov trenul 5912 d. a. 5.07.	Pleacă: Brașov trenul 5911 dim. 8.00.
---	---

Trenul de persoane Brașov—Zărnești—Brașov.

Sosește: Brașov trenul 8612 dim. 7.01.	Pleacă: Brașov trenul 8:41 seara 7.01.
--	--

Restaurantul de vară „PODUL BARSEI“

lângă fabrica de zahăr, Bod s'a deschis dela 20 Aprilie a. c. Se servește tot felul de băuturi, mâncări reci etc. Stau la dispoziție Separeuri și odăi de dormit.

Cu toată stima
Gheorghe Zahiu
13-15 propr. Restaurantului.

De vânzare

4 roate de mașină de treierat împreună cu osii. A se adresa Ioan Stan Fătu comuna Cod...

Publicațiune pentru platirea dării

Subscrierul perceputor orașenească provoacă prin acțiunea pe toți contribuabilii, cari până la 15 a lunii curente nu și-au plătit dările de Stat și anumele comunale contate în catastifele de dare comunale și ajunse la scadență în sensul §-ului 26 al articolului de lege XI din 1909 11 provoacă să și plătească datoria restantă dinmărușă competențele laterale la casa perceputorului orașenească în termen de 8 zile, socotite dela ziua în care se ia publicațiune această publicațiune până la 25 a lunii curente cu atât mai sigur, cu cât ca la data contră am fi silit să ordonăm execuția contra celor ce n'ur urma acestei provocări.

Brașov, în 15 Maiu 1920
2-2 Perceptoratul orașenească.

Nr. 1371/1920.

AVIZ

Regia Monopolurilor Statului, Direcțiunea Regională Cluj, a pus în vânzare, prin debitații mari și mici, chibrituri, banderolate, cu prețul de 50 bani sau (una coroa) 3) centi. Cel ce vor vinde mai scump vor fi pedepsiți conform legii monopolurilor și li se va debraga dreptul de debit.

Șeful Serv. Vanz. Director Region.
Peptea Ionescu.
9-10

Kalust Anton

Constanța, Str. General Manu 22.

Vechiul și cunoscutul magazin de manufactură și galanterie „en-gros“ posedă Stamburi, americi, Zefiruri, Șiftoane, Madepoleane, bumbace și alte diferite articole de manufactură cu prețuri convenabile, produse ale fabricelor engleze, franceze, italiene și americane. 17-75

„Industria Ardealului“

Brașov

«Serviciul de transporturi»

Societatea posedă camioane și camionete automobile noi, cu cari execută TRANSPORTURI de MĂRFURI și PERSOANE, în condiții avantajoase, în toate direcțiunile țării.

Face reduceri la contractele permanente

Cererile se vor adresa la sediurile Societății: în Brașov Strada Vămei Nr. 17 (Telefon Nr. 761) și în București Strada Sf. Ienică Nr. 9, în Palatul Muntelui de Pietata. 4-0 (Telefon Nr. 22/50).

Sprrijniți firmele românești.

Frizeria High-Life

Strada Vămei 22, BRASOV.

S'a deschis frizeria românească HIGH-LIFE în strada Vămei 22. Frizeria veche ce a fost aci, am renovat-o și am introdus confortul modern. Instalația și aranjamentul nou al Frizeriei HIGH-LIFE sunt în condițiile marilor frizerii din capitală.

Se întrebunțează loșuni (apă de cap), adicțion în comprese de apă caldă. Serviciu prompt și conștiincios.

În localul frizeriei avem o mare cantitate de articole prețioase de toaletă: parfumuri fine, pastă de dinți, apă de gură, apă pentru față, brăntine, perii de dinți etc.

Contăm la sprijinul publicului românesc din oraș și provincie.

Cu stimă
Frizeria High-Life.
38-90

Oficiul Economic al României

București, Calea Victoriei No. 1.

A înființat

O SECȚIUNE GEOLOGICA

care

Studiază chestiuni de geologie, hidrologie, etc.

Face expertiză geologică și tehnologică.

Finanțează întreprinderi minere existente.

Cumpără și exploatează pe cont propriu sau în asociațiune zăcăminte de minereuri, cărbuni, petrol, etc.

BANCA ROMÂNĂ DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE

— Capital vărsat Lei 5.000.000 —

București, Strada Lipscani, 2

Cumpără și vinda la cursul zilei. Efecte publice și monezi.

Face operațiuni de bancă în condiții avantajoase

16-20

BĂILE TUȘNAD

1 Iunie 1920 SE DESCHIDE

Hotelul „Pension Tușnad“

CAMERE cu pensiune completă

și

RESTAURANT

1-5

De vânzare

un covor de Smirna cu desene foarte frumoase în lungime de 4 metri și lățime de 3 metri. Apoi, un dulăpior antic, o casă mică „Wertheim“ și mai multe butoaie de vin.

Adresa Gheorghe Antal, Str. Fântânei No. 14

Vând sau închiriez

una vilă Băile Tușnad, compusă: 30 odăi, restaurant și prăvălie. Vila Bedeanu.

3-3

Ultima ora telefonica. - Stiri politice. - Ultimele informatiuni

Dovezile „cinstei“ guvernamentale.

Cand este la guvern d-l general Averescu

D-sa are prima grije sa-si repare conacul dela vie, cu materiale luate dela stat pe preturi ridicole.

Regiuni intregi din tara noastra au suferit dezastrul r zboiului sub loviturile tunurilor. Sate intregi au fost distruse si la miliarde de lei citreaza pagubele.

Abia poate Statul roman sa dea cate ceva celor saraci din aceste regiuni.

Dar masura nu e decepta si in acesti proportii pentru toti. Insa si seful guvernului, generalul Averescu crede ca se poate folosi de pozitia sa ca sa-si repare conacul si atenansele, vici sate din jud. Mehadinti, cu materiale pliate pe pret ridicol.

Noi nu credem ca se poate face astfel deosebiri intre sinistra. General sau soldat, ministru sau taru, fiecare sa-si primeasca dreptul sau, in acelasi timp si fara avantajii numai pentru unii. Daca un general, prim-ministru, crede ca poate obtine materiale din depozitele statului tot astfel fiecare taran are drept sa ceara sa i se dea si lui din aceste depozite.

Ori lucrul este imposibil, fiindca Statul n'are atit de multe materiale ca sa satisfaca toate cererile. Insa, pentru acest motiv, nu trebuie sa faca favoruri.

D-l general Al. Averescu nu intelege insa lucrarile astfel - tocmai d-sa care trebuie sa dea o pilda de sacrificiu public, de legalitate si constiinta cetateanescă in numele cărora a cerut conducerea Terit. D-sa a promis milionelor de tarani dreptate. Si na face dreptate, ci parte pentru sine.

Afirmatia de mai sus, a carei gravitate nu va scapa nimanui, o dovedeste ziarul „Tara Noua“ prin publicarea unui document care pune in cea mai trista lumina pe omul dreptatei, al cinstei si ordinii sociale.

Iata documentul: D-l general Al. Averescu prin petitia inregistrata la No. 1174 din 16 Aprilie 1920. Biuroul de studii, a cerut ministrului de razboiu sa-i aprobe o suma de materiale din depozitul armatei dela Mogoșoaia „pentru reconstruirea conacului si gospodariei dela via sa de pe dealul Buliga (Mehadinti)“.

Biuroul de studii in aceeași zi de 16 Aprilie 1920 a clasat hartiile la directiunea genului, inregistrand in același timp la No. 1083 din 17 Aprilie 1920.

Directiunea genului din ministerul de razboiu a trimis hartiile d-lui general la depozitul Mogoșoaia, care a liberat contra-cost toate materialele cerute de d-l Al. Averescu, prezedintele consiliului, primind un bon pentru tot ceea ce a eliberat.

Faptul ca un general care nu mai e in ostire sa profite de imprejurarea ca e președinte de consiliu spre a lua materialele armatei in vederea reconstruirii atenanșelor sale dela vie - inca este destul de grav.

Dar cand președintele de consiliu, fost general in armata, cere aceste materiale in calitatea sa de sef al guvernului fiindca este sigur ca nu poate fi refuzat si pe deasupra fixeaza singur pretul a-

cestor materiale, - faptul acesta e incalificabil.

S'ar putea ca multi sa-nu-l creada. Pentru a face proba ne mulțumim, pentru astazi, numai sa inscriem din rand in rand, din cuvânt in cuvânt, petitia d-lui general Al. Averescu, seful guvernului, adresata ministerului de razboiu:

Iat o: No. de inreg. 1174 din 16 Apr. 1920.

Doamna Ministru Subsemnatul dorind a-mi reconstrui conacul si gospodaria dela via de pe dealul Buliga, jud. Mehadinti, ce ma-a fost distrusa de trupele de ocupatiune cu care se voia elibera conacul si urmatoarele materiale notate pe contra-pagina din depozitul de materiale Mogoșoaia cu preturile notate la dreptul fiecarei material.

Primit etc.

(ss.) AL. AVERESCU.

Iar pe contra-pagina citim:

NOTA

- 700 (sapte sute) table zincate a 1 lei bucata. 200 kgr. table de diferite dimensiuni a 20 bani kgr. 6 (sease) foarfece pentru taiat la vie, a 1 lei bucata; 10 (zece) cersnale cu coada a 2 lei bucata; 12 (doisprezece) furci de fier cu coada a 2 lei bucata; 12 (doisprezece) greble de fier cu coada a 2 lei bucata; 12 (doisprezece) ta-nacoape cu coada a 4 lei bucata; 12 (doisprezece) lopeti de fier cu coada a 2 lei bucata; 6 (sease) ferastrale complete a 2 lei bucata; 2 (doi) joagare a 5 lei bucata; 6 (sease) topozare cu coada a 3 lei bucata; 12 (doisprezece) sape cu coada a 2 lei bucata; 6 (sease) cerane diverse dimensiuni cu coada a 2 lei bucata; 6 (sease) cadari de arama a 3 lei bucata; 1 (una) pompă cu furtau 50 lei; 12 (doisprezece) brice de taiat la vie a 1.50 lei bucata; 2 (doi) cazane de arama mici a 2 lei kgr.; 2 (doi) cazane de arama mari a 2 lei kgr.; 1 (una) lampă cu carbida a 2.50 bucata; 2 (doi) lampi cu rapita a 2 lei bucata; 3 (trei) stropitoare sistem Vermorel pentru stropit via complet si cu cauducari de rezerva a 10 lei bucata; 1 (una) carita pentru porumb a 20 lei bucata; 50 (cincizeci) kgr. praf de pociosa a 50 bani kgr.

Calatoria A. S. R. Principalele Carol

Ultima stiri primite de presa britanica, se invecinatizeaza cu A. S. Regala Principalele Carol, moștenitorii Tronului, a sosit la Bombay si de acolo a plecat la Colombo si Ceylon in ziua de 20 Aprilie. Din momentul sosirii A. S. Regale in India, Vice Regale Indiar, Lord Chelmsford si autoritatele britanice si-au asumat intregul program al calatoriei A. S. Regale prin India.

Din acest program rezulta ca Principalele moștenitor si mistuna au petrecut 3 zile la Bombay, au vizitat Agra in ziua de 24 Aprilie, Delhi in ziua de 26 si Simla in ziua de 30.

Nadaidul sa avem in curand alte stiri mai precise. Doamna si Locot-Colonel H. Alexandrescu multumeste din suflet la toți camarazii, prietini si cunoștințe, care au luat parte la ceremonia ce s'a facut, pentru creda si dureroasa incercare prin pierderea iubitelor lor ingeras Ruru, ducandu-l la locul de veci.

D-l Mihai Popovici intre alegatori

- Patru adunari populare ale partidului national -

D-l Mihai Popovici, fostul ministru al lucrarilor publice si adinteria la fuziuni, petrece de trei zile in mijlocul alegatorilor sat din circumscripția Brașov. Au avut loc patru mari adunari populare: Miercuri seara orele 6 in sala liceului confesional din Brașov, Joi orole 11 in Vladesi, orele 2 in Tanari, iar orele 7 seara in Război. Toate aceste patru adunari au fost cercetate de o mare multitudine de alegatori. Fiecare adunare a intrunit mai multe sute de alegatori.

In fata lor d-l Mihai Popovici s'a desvolat programul, in vorbiri lungi, detaliate, cari au castigat complet simțietatea alegatorilor. A vorbit despre roștii mare ale partidului national, despre legaturile lui adanc sufletești cu masele populare, despre necesitatea de existenta a partidului national pentru demnoștrarea noștră. A stat pe langa asupra activității partidului național începând din toamna anului 1918 la organizarea Statului, in Ardeal ca si in intreaga tara sub guvernul Valda. A evidențiat cum nu se poate mai bine deosebirea partidului democratice ante de partidele istorice este reformelor mare necesare astazi țării.

Alegatorii de la oraș și dela sate au aplaudat frenetic cuvânturile

pline de fond, de lumina si invățătoră ale d-lui Mihai Popovici, candidatul pentru Camera al partidului national in cercul electoral al Brașovului. Vădenii, Tanărenii și Războienii si-au luat orientarea asupra situației politice, convingerea de a ține cu stințienle la steagul partidului national care este singurul partid dela noi care are încrederea unanimă a populației, întocmai cum o au p rindele dlor Iorga, Mihalache, Lupu, Iaculeț și Nistor in celelalte parti ale României mari.

In campania electorală d. Mihai Popovici a fost însoțit de dd. Dr. Vasile Glăjar și Dr. C. Moga cari dat roști sfaturi și îndemnuri au multumii alegătorilor.

Președintele alegătorilor entuziasmați au ovacionat pe candidatul partidului, pe d-l Mihai Popovici. Ba in Război orbestra țărănească a întosat la încheierea adunării linșat național.

Adunările au fost prezidate de șefii lorce, Gontiu, Nan, iar la Brașov de păntelele propop dr. Vasile Saftu. Au participat toți carțarii, toți fruntașii satelor.

Nu mai încopie îndoieli: in toate partile localității partidul național va înfrunți unanimitatea voturilor, jurand pe steaga partidului. Trăiește alegătorii conștienți și clasuși!

Cronica veselă.

„Hal mai mare om din lame“ - D-rul Păpuc -

S'a optit, pe semne, in fata vitinei unei prăvălii de ghete, și văzând prețurile ridicate ale papucilor, a început să se înalțe în vârfurile piciorului, să-si umfle pieptul și să-nu mai zărească pe nimeni in jurul lui, dela înălțimea vârfurilor la care-l ridicase pe șigaușii din poveste admirativa umbrei lui proprii. Credea că, dacă preții Papucilor s'a ridicat, s'a urcat și al lui: al lui Păpuc Secelea.

Și s'a pornit atunci și a scris și a trimis scrisoare la gazeta, adică la „România“ din Cluj, ca să dea de veste in lung și in lat ciza este el d-rul Păpuc.

Că adică - zicea in scrisoare - d-l Valda „a trecut cu vederea chestiunea atât de importantă a granturilor Ardealului“ (va rog pe cuvânt de onoare să nu rădeți, căci așa scrie la gazeta) - Nota admirativului papucilor și că „a trebuit el să la cuvântul și să-i atragă atențiunea d-lui Valda... pentru a putea fixa in consecință atitudinea in ceea ce privește semnarea pacii“. Cum? Cine a luat cuvântul? D'apoi d-rul Păpuc!

Și a arătat „importanța etnografică, economică, strategică (- păze, păze), că te iac cu papacul! - și a comunicației păpucilor cari ar urma să ne fie smulse de cheolșovaci“ - tot el. Căci cine era mai chemat „s'a atingă mai pe lang chestiunea Maramurașului“ decât „fostul deputat maramurașan“ d-rul Păpuc?

Ast-fel, „toți deputații maramurașeni ca și ceilalți depateși dela granită au rămas cu convingerea că d-l Valda era foarte slab informat in chestia granturilor“, - scrie cel înfănat de prețul papucilor.

Fereste-ne doamne de toate lășându-ne să tragem singuri concluzia, că d-l Valda a fost rechemat dela Paris, unde guvernul d-lui general Averescu va trimite pe celebrul „cunoșcător de popoare“, „economist“, și „strateg“ d-rul Păpuc.

Acestea toate „și-a punit de datorie - fostul deputat maramurașan - să le aducă la cunoștința publicului ca să nu fie indus in eroare“ și să creadă cumva că d-l Valda ne-ar fi câștigat recunoșterea al pirei Basarabiei și nu d-rul Păpuc...

Așa scrie la gazeta acel Dr. care a fost in stare ca in a 12-zi a lui Mai, dela anul Domnului 1920 să scrie din Sighetul Marmăției această mara litavale pentru „România“ din Cluj - adică tot in vremea când își reclama și-si căuta pe la poliția din Brașov, giuga și hăburile monociului, pierdute cu prilejul „Papucadei“ adică alpenului de forță care a încheiat programul serbărilor de 10 Mai la Brașov.

E de necrezut așa ceva. Dar numai pentru noi, muritorii de rând, cari nu putem înțelege și sărind de monstruosul cuprins al scărâșii D-rului Păpuc Păpuc - o pardon, vrem să zic: Secelea.

Șiretenia d-lui Oct. Goga

D-l Oct. Goga a fost in Constitul Dagest, a înat parte la lucrările lui, a stat cot la cot, strâns în brațe prietenii buni cu d-l Bonțescu, - și acum face mare scandal că d-sa va prinde hoji de galter și-i va predeși. Auză de toate urmările războiului, nefecitate urmări - numai pe acel conducător cari nu a vrut să treacă cu d-sa in partidul averescan.

Dar d-l Goga Oțavian, se vede că nu prea are încredere nici in guvernul Generalului. Poate, cine știe, să fie numai o etapă până va trece definitiv lângă d-l Take Ionescu de care-l leagă amintiri tainice.

Și atunci, la șiretenia sa nu de poet ci de om versat in sfirile politice ale takismului, - nu promise nimic d-sa, deși face promisiuni fără nici o margine poporului in numele generalului!

Generalul va face, generalul va drege, generalul va șia, etc. Iar ca să dovedim aceasta ze-producem, cu apiauzele pe cari reporterul „Timpului Român“ le puse, o parte din discursul d-lui Oct. Goga la Oradea-Mare.

Cităm textual: „Sunt de două luni de zile in ministerul Averescu. Văd că se muncă și că e linște in țara. Primește cu bucurie munca grea la care am fost chemat, pentru că sunt convins că va fi rodnică.“

Să vă spun acum care sunt lucrurile pe care le va îndepunți generalul Averescu. El vrea înki să lăprevescă treaba pământului. (Purturice urale) La țara românească a început să se împartă pământul! Aci nu s'a făcut pentru că până eri a fost domnia Consiliului Dirigent. El bine, azi vă spun, guvernul nostru vrea ca pământul să se împartă aici acolora care-l muncă. (Urale prelungite). In drumul meu prin sate am văzut puste întregi, care sunt ale unui om. Ei bine ele vor fi ale d-voastră. Să fiți cu deplină încredere. Comisia județeană va începe să lucreze, și d. ministru al domeniilor va veni să lucreze aci la împreștirare. Veți simți și voi că sunteți in țara românească. (Urale puternice). Mi-s'a spus dragii mei, că a'veți înamșuri și păduri. Dreptatea vrea ca și voi să aveți. Fiți siguri că generalul Averescu va face dreptate in chestia pământului. (Urale nesfârșite).

Iar d-l Goga vrea să scoată castanele din foc cu mâinile altora. Eri, prin Consiliul Dirigent; azi, prin Generalul.

Unde d-le Goga? Toată lumea știe că numai s'a început scrierile, nu împărțirea.

ULTIME INFORMATIUNI

In cercul Bran pentru Camera, candidatul al partidului national roman este d-l inginer Valer Pașcaru, unul din fruntașii științei românești și om superior de muncă pentru dezvoltarea economică a Statului roman.

Candidatura d-lui Valer Pașcaru intrunește unanimitatea simțimilor ale alegătorilor cercului, cari vor fi mândri să trindă in Camera pe fiul distins al Branului.

Dia Dicio-Sân-Mărtin ni se telegrafiază:

Măsurile ilegale pentru înăbușirea propagandei noastre cont-nuă. Cu toate acestea situația din județ din ce în ce mai favorabilă. Indignarea față de manoperele electorale ale guvernului e mare. Candidatul averescan-gogist Căloșu a fînt eri, însoțit de prefectul județului, vorbirea de program in comuna Blăjel. Oamenii adunați au strigat: Nu ne trebui Averescu nici Goga. Să trăiască partidul național, trăiască d-nii Manlu, Valde, Iorga, Mihalache. Pretinundena însoțită de mare și curată.

Prefectul județului Făgăraș își face de cap. Numărul 2 al ziarului „Glasul Oltului“, organul Partidului Național din Țara Oltului, a apărut jumătate alb. Tot ce n'a fost pe placul prefectului și a di-nastiei Vasu a fost scos din țiar la ordinele cenzurului, care este însuși d-l prefect Dr. O. Vasu. S'a suprimat in întregime scrisoarea deschisă adresată de d-l Dr. Victor Pralea către d-l Dr. O. Vasu, apărută in ziarul „Gazeta Transilvaniei“, prin care se dovedește că d-l prefect in memoria adreșat Consiliului Dirigent s'a împotrivit la împărțirea pământurilor erariale din județul Făgăraș. De asemenea s'au confiscat articolele in cari s'a comentat atitudinea ciudată a d-lui prefect precum și ingerințele sale in campania electorală.

Protestăm cu toată energia in contra noului atentat săvârșit in contra libertății de presă.

In numărul de mâne vom reveni cu amănunte, scoțând la iveală cu deosebire noua încercare de mistificare a omului cu musca pe căciulă.

Declarațiile candidaților pentru cercul de alegere in Codlea se primesc in ziua de 25 l. c. dela ora 9 până la 1 a. m. in casa statului locului de alegere Codlea. Președinte de alegere.

Biroul aprovizionării Transilvaniei s'a mutat din Calea Victoriei 208 in str. Vasilie Coata nr. 22 in București.

Din Cluj ni se scrie că domnișoara mai dezordonată neorânduială la resorturi. Nu se mai lăsează nimio, nu se mai rozvăie astole curente - ei se discută unificarea.

Și știți cum: se introduce funcțiunea din fostul regat in nouile provincii. Fără o bază serioasă stabilită pe memorii detaliate și studiul novelor funcțiunilor publice dela noi, fără prișoarea ei in grabă, se discută unificarea.

Iar pentru că e vorba de unificare, de ce s'ar mai luera după metoda vșhe.

Bază luerrilor vor merge tot astfel - și guvernul actual ne-o garantează prin prișoapții lui stăteii ardșieni - dezorganizarea serviciilor ardșene va fi fapt împlinit, fără posibilitate de adus altale in loc.

Noi am spus dela început că unificarea la poruncă nu se poate și ea va da roade nefaste.

Dreptatea noastră ese in evidență abia după o lună de unificare!...

dela protechnie, dela Regia pomurilor și parte la Arsenal mează - cum anunță D-sa primească cei dela poșta legraf, cel din porturi și restul arsenal.

Ori guvernul, după ce-a a hotărât acum să lase partul lui sarcina aceasta. Ori țării au trimis o delegație ministerului de finanțe să plătească de alegeri, acest Ministerial a refuzat.

Agitația printre funcționarii poșta, mai ales, este mare. „Dacia“ spune că nu e declararea unei greve - s'atul funcționarilor P. T. T. acela care a luptat și obținut misiunea ce azi nu se mai poate.

Societatea „Lumina“ a sosit din Brașov a luat parte, e serbarea și procesiunea pentru noștri. Cu steagul, in corpore membrilor ei au trimis să sărească memoria celor căzuți câmpul de onoare in războiul eiberare a neamului.

Deși la alte serbări ale societății la mai, d-l Arsen Vlaicu se ia parte - la această serbare care-i amintea de adevărată liberare neamul din jugul rusc, d-sa n'a luat parte. Arsen este conștient însuși. Și-a dat seama că bătălie națională d-sa n'are căta in mijlocul țării Românilor.

Dar atunci, cum pretinde joace un rol - ca reprezentant Șehelului - acest om, căru este rușine să asiste la serbare naționale ale neamului?

Remarcăm această situație tu că mai sunt unii rățaciți vorbese de o candidatură in Camerele românești a acestia pierdut de neamul nostru.

Invitare. Duminică in 28 M. c. se ține in Budlia maiul. Se este zidirea Bisericii. Invitari ciale nu se fac. Ca vorbă mai, sântem infornca vor lăsa parte fostul deputat V. Nițescu și alte persoane Brașov.

Având in vedere nobilitatea pentru care se face această bare, este e datorie a tuturor a încuraja pe inițiatori, particip la petrecere ești mai mulți la actuali.

Retragerea din circulație a biletelor Băncii Generale

La ultimul consiliu de miniștri s'a aprobat convențiunea Banca Națională a României acordat Statului român. Prin primum de lei 2 și jum. mii jără nioi o dobândă și numai tra piștei chequelilor de fabriciune a biletelor de bancă cuprinse in această emisiune.

Cu această sumă se va proteja retragerea din circulație a biletelor Băncii Generale, a corolar și a rublelor.

S'imbulează se va face atât la gețele Băncii Naționale și a corolar, cât și la ministerul de finanțe și la administrațiile municipale, percepții etc.

Se vor primi in schimb biletul Băncii Generale și cororanele stăpinate precum și rublele Române și Liwov.

De orace această sumă de jum. miliarde de bilete de Banca Națională a României de cari va dispune guvernul va fi suficientă pentru schimbarea întregui stoc de hartiile ale Băncii Generale de cororane și de ruble in circulație in cuprinsul țării va schimba in bilete ale Băncii Naționale numai 40 la sută stocul de sus-zisele monete posedă fie care. Pentru restul 60 la sută se vor libera chitțele hăcării și Statul va lua asupra sarcina de a plăti fie pe bonuri de cassă plătibile in nedă de Stat românească in timp de 3-6 luni, fie printre imprumut sau orice alt mijloc care se crede de cuviință.

In orice caz nu se va plăti absolut nimic din valoarea hăcării și operațiunea completă a retragerii se va face într'un timp foarte scurt. Operațiile retragerii vor începe - probabil - la 1 August.

Censurat de Ion Brotea